

1.- Eskatzailea / Solicitante

Izen-abizenak / Nombre-apellidos		NAN / DNI	Sexua* / Sexo* ☐ E/M ☐ G/H ☐
Helbidea / Dirección	Tf.	e-maila	
Konpartsaren izena / Nombre comparsa			
Mozorroaren gaia / Motivo disfraz		Harremanetarko hizkuntza Idioma de relación	☐ Euskara ☐ Ele bitan / Bilingüe

Edozein gertakari gertatuz gero, gogoratu eskatzailea izango dela horren erantzule.
Ante cualquier incidencia, recuerde que la persona solicitante será responsable del mismo.

2.-Konpartsa txikiak (10etik behera) / Comparsas pequeñas (menos de 10 participantes)

Partaide kopurua / Nº participantes			Adin-tartea / Franja de edad
Guztira Total		Emakumeak Mujeres	
		Gizonak Hombres	
			Gurpildun tramankulu/Artilugio con ruedas
Megafonia / Megafonía wat.	Gogoko lekua desfilean / Orden en el desfile ☐ Aurrean / Adelante ☐ Erdian / En medio ☐ Atzean / Atrás ☐ Gora-behera / Arriba-abajo		

3.-Konpartsa handiak (10 edo partaide gehiago) / Comparsas grandes (10 o más participantes)

Partaide kopurua		Goikoplaza sarrera Entrada Goikoplaza		☐ Zuzenean / Directamente ☐ Agustin Leitzatik / Por A.Leitza
Guztira Total		Emakumeak Mujeres		Gizonak Hombres
* Gogoko lekua desfilean * Lugar preferente en el desfile		☐ Aurrean / Adelante ☐ Erdian / En medio ☐ Atzean / Detrás		
Koreografia euskal musikarekin? ¿Coreografía con música euskaldun?		☐ Bai/Sí ☐ Ez/No		
		Igandean parte hartuko dute? (egun guztian) ¿Participarán el domingo? (durante todo el día)		
		☐ Bai/Sí ☐ Ez/No		
Karrozaren ezaugarriak / Características de la carroza				
Neurriak** / Medidas**		Ibilgailua / Vehículo		
Luzera / Largo.....	m.	Watioak / Watios	wat.	
Zabalera / Ancho	m.	☐ Aurrealdera / Hacia adelante	☐ Kotxea / Coche ☐ Dunperra / Dumper	
Altuera / Altura	m.	☐ Atzealdera / Hacia atrás	☐ Furgoneta ☐ Eskuz / a mano	
			☐ Patrola / Patrol ☐ Bestelakoa / Otro	
			☐ Traktorea / Tractor	

* Lekua adierazten ez bada, antolakuntzak edo zozketak esleitu du. / En caso de no indicar el lugar será asignado por la organización o por sorteo.

** Neurrietarako kontutan hartu ibilgailua ere / Para las medidas tener en cuenta también el vehículo

4.- Karroza prestatzeko lokala behar duzue? / ¿Necesitan local para preparar la carroza	☐ Bai/Sí ☐ Ez/No
---	--

5.- Dirulaguntza ingesatzeko / Para el ingreso de la subvención

Kontu korrante zk. / Nº cuenta corriente	Kontu korrante Titularra. / Titular cuenta corriente	Titular NAN / DNI Titular
--	--	---------------------------

6.- Aurkezten duen dokumentazioa / Documentación que adjunta

- ☐ **Inprimaki eskaeran eskatzen diren datuak /** Datos requeridos en el formulario de solicitud.
- ☐ **Partaideen zerrenda /** Listado de los participantes
- ☐ **Ordez kariaren NANaren fotokopia /** Fotocopia del DNI de la persona representante.
- ☐ **Hala badagokio, erakunde eskatzailearen IFZaren fotokopia /** En su caso, fotocopia del NIF de la entidad solicitante.
- ☐ **Programaren gastuen (kontzeptua eta zenbatekoak) eta sarreraren (jatorria eta zenbatekoa) aurrekontua**
Presupuesto de gastos (conceptos e importes) y de ingresos (procedencia e importe) del programa
- ☐ **Elkar teen edo erakunde en kasuan, elkar tearen estatutuak (lehenago aurkeztu ez badira edo aldaketak izan badituzte)**
En caso de las asociaciones o entidades, Estatutos de la asociación (si no han sido presentadas antes o han tenido modificaciones)

7.- Andoaingo Udalak kontsultatuko dituen datuen informazioa / Información sobre datos que consultará el Ayuntamiento

39/2015 Legearen 28. artikuluan, 2016/679 (EB) Erregelamenduaren De acuerdo con el art. 28 de la Ley 39/2015, el art. 6.1. del 6.1. artikuluan eta 38/2003 Legearen 14. artikuluan ezarritakoari Reglamento (UE) 2016/679 y el artículo 14 de la Ley 38/2003, el jarraiki, Andoaingo Udalak, bere datu baseetan eta NISAE ayuntamiento de Andoaín consultará directamente, en sus propias elkarreragingarritasun-nodoaren bidez, Foru Ogasunean eta Gizarte bases de datos, y a través del nodo de interoperabilidad NISAE, en la Segurantzaren Diruzaintzan, eskatzailea egunean dagoela Foru Hacienda Foral y en la TGSS, que el/la solicitante está al corriente en Ogasunaren zerga eta Gizarte Segurantzaren bete beharretan. sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.

Andoainen,

Eskatzailea / El/la solicitante

Zinpeko aitortpena

Eskatzaileak aitortzen du:

- 1.- Inauterietako desfilean parte hartuko duten pertsonak eskaeran zehazten direnak direla.
- 2.- Karrozan instalatu beharreko potentzia eskaeran adierazitakoa dela.
- 3.- Ordezkatzen duen elkarte eta eskatzailea bera ez dagoela sartuta dirulaguntzak jasotzeko aurreikusita dauden debeku kasuetan (38/03 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa; 13. artikulua).
- 4.- Ordezkatzen duen elkarte eta eskatzailea bera ez dagoela sartuta inolako administrazio edo zigor-prozeduratan sexuagatiko diskriminazioa dela eta.
- 5.- Onartzen duela eskaera honi buruzko komunikazioetarako posta elektronikoa lehenestea.
- 6.- Dirulaguntza jasotzen badu
 - 6.1.- Hitz ematen du inor kanpoan uzten ez duen hizkera erabiliz egingo dela diruz lagundutako jarduerak sortzen duen komunikazio guztia eta komunikazio horretan erabakitako irudietan, bermatuko dela emakumeen eta gizonen presentzia orekatua eta estereotipatu gabea.
 - 6.2.- Ekintza gauzatzeko erantzukizun osoa bereganatzen du eta beharrezkoak gerta daitezkeen baimen guztiak eskatuko ditu.
 - 6.3.- Diruz lagundutako ekintzaren garapenean gerta daitekeen edozein ezustearen berri eman eta ustekabekoren bat dela medio, aurreikusitako gastua egiten ez baldin bada, jasotako dirulaguntzaren zenbatekoa itzuliko du; baita dirulaguntza jaso zeneko helburuaren mamia aldatzen baldin bada ere.
 - 6.4.- Konpromisoa hartzen du deialdian adierazitako baldintza guztiak betetzeko, baita Andoaingo udalean dirulaguntzak ematea arautzeko udal ordenantzan xedatutakoa ere (2014.05.27ko Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean).
 - 6.5.- Konpromisoa hartzen du bai programetan, bai jarduerari buruz sortzen diren komunikazio- eta hedapen-agiri edo euskarri guztietan ez dela inolako indarkeria-mezurik, ez politika-mezurik, ez eta sexu-bereizkeria edo arraza-bereizkeria sustatzen duen adierazpenik ere.
 - 6.6.- Jendaurreko ikuskizunak eta Jolas Jarduerak arautzen dituen 10/2015 Legearen 12. artikulua araber, antolatzaileek bertaratutakoekiko eta gainerako pertsonetikiko

Declaración jurada

El/la solicitante declara que:

- 1.- Que las personas que van a participar en el desfile de los Carnavales, son las que se detallan en la solicitud.
- 2.- Que la potencia a instalar en la carroza es la indicada en la solicitud.
- 3.- La asociación a la que representa y/o la persona solicitante no está incurso en las causas de prohibición de recibir subvenciones previstas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
- 4.- La asociación a la que representa y/o la persona solicitante no se halla incurso en ningún procedimiento administrativo o penal por incurrir en discriminación por razón de sexo.
- 5.- Acepta que las comunicaciones respecto a esta solicitud se realicen preferentemente por correo electrónico.
- 6.- En el supuesto de recibir la subvención:
 - 6.1.- Se compromete a realizar toda la comunicación generada por la actividad subvencionada en un lenguaje inclusivo y garantizar la presencia equilibrada y no estereotipada de mujeres y hombres en las imágenes que se utilicen en cumplimiento de la obligación prevista.
 - 6.2.- Asume todas las responsabilidades que pudieran derivarse de la realización de la actividad y solicitará las autorizaciones que para resulten necesarias.
 - 6.3.- Se compromete a comunicar cualquier eventualidad en el desarrollo de la actividad subvencionada en el momento que se produzca y a devolver el importe de la subvención recibida si el gasto no se realiza por cualquier imprevisto o si se produce modificación sustancial de los fines en razón de los cuales se concedió la subvención.
 - 6.4.- Se compromete a cumplir todas las condiciones de la convocatoria y lo establecido en la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Andoain. (Boletín Oficial de Gipuzkoa, de 27.05.2014).
 - 6.5.- Se compromete que tanto en los programas como en toda la documentación o soportes de comunicación y difusión que se produzcan y referentes a la actividad no se incluirá ningún mensaje de ningún tipo de violencia, ni política, ni expresiones que potencien la discriminación sexual, ni racial.
 - 6.6.- Los organizadores deberán mantener el respeto necesario al público asistente y demás personas en sus intervenciones públicas, según el artículo 12 de la Ley 10/2015 reguladora de los Espectáculos Públicos y



2025

Inauteriak - Konpartsak: izen-ematea eta dirulaguntzak
Carnavales - Comparsas: Inscripción y subvenciones.



Andoaingo Udala
KULTURA-HEZKUNTZA

errespetua mentendu beharko dute.

Actividades Lúdicas.

Andoainen,
Eskatzailea / El/la solicitante

Eskabideak baloratzeko irizpideak

Helburu honetarako urtero onartzen den aurrekontu partidako kopurua onartutako eskaera guztiei emandako puntuen baturarekin zatituko da, jarraian agertzen den taularen arabera, eta horrela puntu bakoitzaren balore ekonomikoa kalkulatu da. Puntu bakoitzaren balore ekonomikoa hori eskari bakoitzak lortutako puntu kopuruarekin biderkatuko da, eta horrek emango digu jaso beharreko diru kopuruaren zenbatekoa.

Criterios de valoración de las solicitudes

La partida presupuestaria aprobada anualmente para este concepto se dividirá entre la suma de puntos otorgados a todas las solicitudes admitidas, de la manera que aparece en la tabla que sigue a continuación, y así se calculará el valor económico de un punto. Este valor económico de cada punto se multiplicará por los puntos conseguidos por cada solicitud, lo que determinará la cuantía a percibir.

IRIZPIDEAK - KONPARTSAK

CRITERIOS – COMPARSAS

1-9 pertsona bitarteko konpartsa txikiak (35 puntu gehienez) / Comparsas pequeñas entre 1-9 personas (Máximo 35 pts.)	
Partaide kopurua / Nº de participantes	10 puntu
Motibo berdina adierazteagatik edo berdina janzteagatik / Por vestir igual o hacer referencia al mismo motivo	5 puntu
Gurpilak dituen tramankulu bat emateagatik (bizikleta, gurpildun aulkia, supermerkatuko karrua...) Por llevar algún elemento rodante ó con ruedas (bici, silla de ruedas, carro supermercado...)	10 puntu
Motorra duten ibilgailuak / Vehículos con motor	5 puntu
Megafonia eramateagatik / Por llevar megafonía	5 puntu

Konpartsa handiak (92 puntu gehienez)/ Comparsas grandes (Máximo 92 puntos)	
10/30 partaide bitartekoa / Grupo entre 10/30	22 puntu
31/60 partaide bitartekoa / Grupo entre 31/60	20 puntu
61/90 partaide bitartekoa / Grupo entre 61/90	15 puntu
91 partaidetik aurrera / Grupo de más de 91	10 puntu
✓ Karroza mota eta megafonia (30 puntu gehienez) / Tipo de carroza y megafonia (Maximo 30 puntos)	
Eskuz gidaturiko karroza edo karruagatik / Carroza o carro dirigido a mano.	5 puntu
Motorra duen ibilgailuak gidaturiko karroza edo karruagatik / Carroza o carro dirigido por vehículo de motor	15 puntu
Megafonia eramateagatik (gehienez 3000 W) / Por llevar megafonía (máximo 3000W)	15 puntu
✓ Irteera kopurua (30 puntu gehienez) / Número de salidas (Máximo 30 puntos)	
Igandean edo larunbatean ateratzegatik / Por salir el domingo o sábado	20 puntu
Bi egunetan (larunbata-igandea) ateratzegatik / Por salir los dos días (sábado+domingo)	30 puntu
✓ Jarduera euskeraz (10 puntu gehienez) / Actividad en euskera (Máximo 10 puntos)	
Koreografia euskal musikarekin egiteagatik / Por realizar la coreografía en euskera	10 puntu

Oharrak:

- Izena eman eta udal lokala ez erabiltzeagatik, 10 puntu kenduko dira.
- Emakumearen partaidetza sustatzeaz gain Udalak abian jartzen duen kanpaina kontuan hartzea eskatzen da, edozein eraso sexista saihesteko. Horretarako, Udalak kartela banatuko du, eta karrozan ikusteko moduan eraman beharko da. KARTELA LEKU IKUSGARRIAN EZ ERAMATEA, DAGOKION DIRU LAGUNTZA ERDIRA JEISTEA DAKAR.
- Talde txikien kasuan:** Taldeak izena ematerakoan adierazikodu leku finko bat behar duen desfilean edota, oztopatzen ez duen neurrian, gora eta behera ibiliko den. Beti ere, desfilean parte hartzeko izena eman behar du eta ikusgarri egon behar du dirulaguntza jaso ahal izateko.
Behin leku finko edo ibiltaria izango duen adostuta egon, hau ez errespetatzea edota beste arauen bat urratzeak, taldeari diru laguntzarik ez ematea dakar.
- Desfilearen ordena antolaketa bileran erabakiko da, eta adostasunik ez badago, zozketaren bidez egingo da.
- Desfilerako adostutako ordena edo beste arauen bat urratzen duen taldeak diru laguntza izateko eskubidea galduko du.
- Diru laguntza jasotzeko, 16 urtetik (beteak) gora eduki behar dute partaide guztiek edota, taldeko arduradunak izango direnak.
- Horretarako, momentu horretako argazkiak aurkeztuko ditu.

Observaciones:

- Por no utilizar el local municipal para el que se ha inscrito, se restarán 10 pts.
- Además de impulsar la participación de la mujer, se solicita tener en cuenta la campaña que el Ayuntamiento ponga en marcha al objeto de impedir cualquier ataque sexista. Para ello, desde el Ayuntamiento se repartirá el cartel correspondiente, que deberá llevarse en lugar visible en la carroza. NO LLEVAR EL CARTEL EN LUGAR VISIBLE SUPONE REDUCIR A LA MITAD LA SUBVENCIÓN CORRESPONDIENTE.
- Para las comparsas pequeñas:** El grupo deberá definir a la hora de la inscripción si necesita un lugar fijo en el Desfile o, por el contrario, y en tanto en cuanto no entorpezca al resto de comparsas, andará por atrás y adelante. De cualquiera de las dos formas deberá inscribirse para participar en el desfile y deberá hacerse visible para recibir la subvención.
Una vez definido si estará en un lugar fijo o itinerante, el no respetar el acuerdo o cualquier otra norma acordada, supondrá no conceder la subvención.
- El orden del desfile se decidirá en la reunión organizativa del mismo. En caso de desacuerdo se realizará por sorteo.
- El no respetar tanto el orden como lo acordado para el desfile, conllevará la pérdida de la subvención.
- Para poder cobrar la subvención, ó todos los participantes serán mayores de 16 años o deberán tener esa edad por lo menos, los responsables del grupo.
- Para recibir la subvención habrán de presentar la fotografía del grupo.



2025



Andoaingo Udala

KULTURA-HEZKUNTZA

Inauteriak - Konpartsak: izen-ematea eta dirulaguntzak

Carnavales - Comparsas: Inscripción y subvenciones.

[illegible]

Aurrekontua / Presupuesto

Jardueraren gastuak / Gastos de la actividad	
Kontzeptua / Concepto	Zenbatekoa (+BEZ barne) Importe IVA incluido
	€
	€
	€
	€
	€
	€
	€
	€
	€
	€
	€
	€
	€
	€
	€
	€
	€
Gastuak guztira / Total gastos	€

Jarduerak sortutako dirusarrerak / Ingresos generados por la actividad	
Kontzeptua / Concepto	Zenbatekoa (+BEZ barne) Importe IVA incluido
	€
	€
	€
	€
	€
Dirusarrerak guztira / Total ingresos	€

Eskatutako dirulaguntza Subvención solicitada	€
---	----------



2025

Inauteriak - Konpartsak: izen-ematea eta dirulaguntzak
Carnavales - Comparsas: Inscripción y subvenciones.



Andoaingo Udala
KULTURA-HEZKUNTZA

I Eranskina / Anexo I

Zinpeko aitortpena / Declaración jurada

Honen bidez, nik
..... jnk./andk.
..... elkartearen
izenean, **adierazten dut** diru-laguntza eskaera hauek
egin ditudala beste sail, erakunde eta organismo
batzuen aurrean:

-
-
-
-

Por la presente,,
en nombre y representación de la asociación
.....,
declaro que he formulado las siguientes solicitudes de
subvención ante otros departamentos, instituciones,
organismos, etc.:

-
-
-
-

Eta hala jasota gera dadin, agiri hau sinatzen dut.

Y para que así conste, firmo el presente certificado.

Andoainen,